

Distr.: General
26 November 2018
Arabic
Original: English



رسالتان متطابقتان مؤرختان ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٨ موجهتان إلى الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لإسرائيل لدى الأمم المتحدة

منذ بداية عام ٢٠١٨، لم تتوقف إيران عن انتهاك قرار مجلس الأمن ٢٢٣١ (٢٠١٥) وذلك بأساليب متنوعة، بما في ذلك بإطلاق قذائف تسيارية. وأود أن أوجه انتباهكم إلى المعلومات المتعلقة بتسع تجارب إطلاق قذائف تسيارية أجرتها إيران خلال عام ٢٠١٨:

- ١ - في كانون الثاني/يناير ٢٠١٨، أطلقت إيران نسخة معدلة لقذيفة تسيارية من طراز شهاب -٣.
- ٢ - في كانون الثاني/يناير ٢٠١٨، أطلقت إيران نسخة معدلة لقذيفة تسيارية من طراز سكود.
- ٣ - في شباط/فبراير ٢٠١٨، أطلقت إيران قذيفة تسيارية من طراز ذو الفقار.
- ٤ - في نيسان/أبريل ٢٠١٨، أطلقت إيران قذيفة تسيارية من طراز خورامشهر.
- ٥ - في أيار/مايو ٢٠١٨، أطلقت إيران قذيفة تسيارية من طراز ذو الفقار.
- ٦ - في أيار/مايو ٢٠١٨، أطلقت إيران نسخة معدلة لقذيفة تسيارية من طراز شهاب -٣.
- ٧ - في حزيران/يونيه ٢٠١٨، أطلقت إيران نسخة معدلة لقذيفة تسيارية من طراز شهاب -٣.
- ٨ - في آب/أغسطس ٢٠١٨، أطلقت إيران قذيفة تسيارية من طراز قيام.
- ٩ - في آب/أغسطس ٢٠١٨، أطلقت إيران قذيفة تسيارية من طراز ذو الفقار.

وتستوفي جميع هذه المنظومات الصاروخية معايير الفئة الأولى من نظام التحكم في تكنولوجيا القذائف، لأنها قادرة على نقل حمولة لا يقل وزنها عن ٥٠٠ كيلوغرام على مدى مسافة لا تقل عن ٣٠٠ كيلومتر. ونظرا لهذه المواصفات، فإن هذه المنظومات الصاروخية قادرة بطبيعتها على حمل أسلحة نووية.

وقد اضطلعت إيران أيضا بأنشطة صاروخية عملياتية وأجرت اختبارات صاروخية خلال الفترة نفسها لا تتجاوز العتبة المذكورة سابقا ولكنها مع ذلك تبعث على القلق بشدة.

وحسب فهمنا، تشكل هذه الأنشطة البالستية انتهاكات واضحة للالتزامات إيران بموجب المادة ٣ من المرفق بآء من قرار مجلس الأمن ٢٢٣١، الذي أهاب فيه المجلس بإيران "ألا تقوم بأي نشاط يتصل بالقذائف التسيارية المعدة لتكون قادرة على إيصال الأسلحة النووية".



وقد قدّمت إسرائيل الأدلة اللازمة على هذه الانتهاكات إلى شعبة شؤون مجلس الأمن التابعة لإدارة الشؤون السياسية.

ولا تقوم إيران بهذه الأنشطة البالستية من فراغ وإنما تعكس أنشطتها أحد ركائز الأنشطة الخبيثة التي يقوم بها النظام في جميع أنحاء الشرق الأوسط، ولا سيما في سورية، ولبنان، واليمن، والعراق، وقطاع غزة. وتشكّل أنشطة إيران خطراً مباشراً على إسرائيل وعلى استقرار المنطقة بأسرها.

ولهذا أهيب بمجلس الأمن أن يدين فوراً وبشكل لا لبس فيه انتهاكات إيران المتكررة لقرار مجلس الأمن ٢٢٣١.

وأرجو ممتناً تعميم هذه الرسالة باعتبارها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) داني دانون

السفير

الممثل الدائم